

himolla



NL



HANDLEIDING

EG-conformiteitsverklaring

himolla Polstermöbel GmbH
Landshuter Strasse 38
84416 Taufkirchen / Vils
Duitsland

Hieronder vindt u de samenstelling van het textiel
van het door u gekozen bekledingsmateriaal:

verklaart hierbij dat het/de hieronder aangegeven product(en),

voor zover van toepassing, in overeenstemming met de volgende Europese richtlijnen zijn ontworpen en vervaardigd:

EG-richtlijnen

2006/42/EG

2014/35/EG

2014/30/EG

geharmoniseerde norm: EN ISO 12100 - 1 : 2010

EG-Machinerichtlijn

EG-Laagspanningsrichtlijn

EMC-richtlijn

Risicoanalyse

Documentatiegevolmachtigde:

Florian Ganslmeier
Landshuter Str. 38
84416 Taufkirchen/Vils

Datum:
03-02-2020

Plaats:
Taufkirchen/Vils



Rechtsgeldige ondertekening

Ralph Bestgen
Directie
himolla Polstermöbel GmbH

ORIGINAL

We feliciteren u met uw nieuwe himolla-zitmeubel.

De meer dan 60-jarige ervaring van een van de toonaangevende fabrikanten van zitmeubelen biedt u zekerheid! De hoge kwaliteit van het materiaal en de afwerking blijkt uit de drievoudige himolla-garantie van 5 jaar! Onze

zitmeubelen dragen het kwaliteitsmerk van de Deutsche Gütegemeinschaft Möbel e.V. Dit betekent dat bouw, materialen en aanspraken op milieuvriendelijke productie aan de strengste testvoorwaarden voldoen!

Enkele van onze certificaten, keurmerken en kwaliteitslabels:



Zo gebruikt u de handleiding:

Om ervoor te zorgen dat u zo lang mogelijk plezier beleeft aan uw nieuwe gestoffeerde meubelen, dient u de volgende algemene productinstructies in deze handleiding in acht te nemen. Voor specifieke informatie over uw gestoffeerde meubelen kunt u terecht op onze homepage op www.himolla.com.

Het is belangrijk dat u het modelnummer, het modeltype en de productgroep van uw nieuwe gestoffeerde meubelen kent. U vindt het naamplaatje hieronder op de binnenzijde van deze handleiding of onder uw gestoffeerde meubelen.

	Houtsoort		Kleur beits	Aanvullende behandelingen		Productgroep	
	Bijv. Cumulus-Vario10						
himolla-AB-nummer (= opdrachtnummer)	Opdrachtnr.: 7766554						
	Model	Soort	Variant	Hout	Kleur beits	Aanvullende behandelingen	Productgroep
Modelnummer	7568	38	E44	43	016	Z90	Cumulus Vario 10
Model							Naam variant
							Bijv. Cumulus-Vario10
							Uitvoering 1-motorisch met normale voetsteun

BELANGRIJK: Lees de beschrijving van de functies!!

De bijbehorende beschrijving van de functies van uw meubel kunt u op onze website via de volgende link (www.himolla.com/funktionsbeschreibung) downloaden. Zoek dan de productgroep waartoe uw meubel behoort op. Deze staat vermeld op de binnenkant van de omslag van deze handleiding op het label (zie voorbeeld). In plaats daarvan kunt u ons ook een mail sturen (funktionsbeschreibung@himolla.com).

himolla.com). Als u daarin het **AB-nummer** vermeldt, sturen wij u de juiste functiebeschrijving in een pdf-bestand toe. Indien dat niet mogelijk is, kunt u op het volgende telefoonnummer (0049 8084 25-0) als u het AB-nummer doorgeeft ook een pdf-bestand met de functiebeschrijving aanvragen.

BELANGRIJK: Denk erom dat wij uw verzoek niet af kunnen handelen als u geen AB-nummer doorgeeft.

INHOUDSOPGAVE

1. Algemene veiligheidsvoorschriften

1.1	Gebruik conform de instructies	Pagina 4
1.2	Gevaren bij omgang met uw zitmeubel	Pagina 4
1.3	Plicht van de gebruiker	Pagina 5
1.4	Symbolen en aanwijzingen op zitmeubelen of hun verpakking	Pagina 5

2. Beschrijving van het product

2.1	Frame / vulling / bekleding	Pagina 6
2.2	Bedieningselementen en display	Pagina 6
2.3	Technische gegevens	vanaf pagina 7

3. Transport en plaatsing

3.1	Transport van uw himolla-zitmeubel	Pagina 9
3.2	Uitpakken van uw himolla-zitmeubel	Pagina 10
3.3	Plaatsen van uw himolla-zitmeubel	Pagina 10

4. Algemene aanwijzingen voor het gebruik

4.1	Frame	Pagina 11
4.2	Vulling en bekleding	vanaf pagina 12
4.3	Functies	vanaf pagina 15

5. Informatie over de materialen

5.1	De kwaliteit van de bekledingsmaterialen	pagina 17
5.2	Meubelstoffen	vanaf pagina 18
5.3	Meubelleder	vanaf pagina 20
5.4	Hout	Pagina 22
5.5	Graniet	Pagina 23
5.6	Glas	Pagina 23
5.7	Metaal	Pagina 24

6. De garanties van himolla

6.1	Die himolla-garantie van 5 jaar op zitmeubelen	vanaf pagina 25
6.2	Die himolla-garantie van 5 jaar op stoffen	vanaf pagina 27
6.3	Die himolla-garantie van 5 jaar op leder	vanaf pagina 28

7. De himolla-bekleding met garantie

Pagina 29

8. Verhelpen van storingen

8.1	Handmatig verstelbare zitmeubelen	Pagina 30
8.2	Elektrisch verstelbare zitmeubelen	Pagina 30
8.3	Zitmeubelen met massagefuncties	Pagina 30

9. Reparatie

9.1	Advies bij klachten	Pagina 31
-----	---------------------	-----------

10. Afvalverwerking

Pagina 31

Opmerking: De voor himolla specifieke nummers en aanduidingen vindt u op de binnenzijde van de omslag van deze handleiding. Zie ook op de opmerkingen op pagina 2!

1. Algemene veiligheidsvoorschriften

1.1 Gebruik conform de instructies

Wij produceren meubelen voor woonruimtes. Zorg ervoor dat uw meubel uitsluitend in de woonruimte worden geplaatst en gebruikt. Onze meubelen zijn niet geschikt voor natte ruimtes en voor gebruik buiten.

Deze handleiding is opgesteld door de fabrikant en maakt deel uit van het product. De informatie die daarin staat vermeld, is bestemd voor de koper resp. de gebruiker van de producten. Lees de handleiding voor gebruik van de meubelen zorgvuldig. Een zorgvuldig gebruik garandeert de veiligheid van personen en product alsmede een zuinig gebruik en een lange levensduur van het product. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die ontstaan doordat de handleiding niet wordt opgevolgd en door wijzigingen aan het product zonder toestemming van de fabrikant.

Oneigenlijk gebruik

Voor schade die ontstaat door oneigenlijk gebruik en het negeren van de instructies in deze handleiding draagt uitsluitend de gebruiker de verantwoordelijkheid; de fabrikant aanvaardt daarvoor geen enkele aansprakelijkheid.

Aanpassingen van de constructie en wijzigingen

Wijzigingen door de gebruiker die relevant zijn voor de veiligheid van uw meubel zijn niet toegestaan.

Opmerking: Het elektromagnetisch gedrag van uw meubel kan door aanvullingen van resp. ingrepen door de gebruiker negatief worden beïnvloed.

Reserveonderdelen

Het gebruik van reserveonderdelen van andere fabrikanten kan risico's met zich meebrengen. Er mogen uitsluitend originele onderdelen of door de fabrikant goedgekeurde onderdelen worden gebruikt. Voor schade door het gebruik van onderdelen die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd, aanvaardt de fabrikant geen enkele aansprakelijkheid.

Technische wijzigingen

himolla werkt voortdurend aan de verder ontwikkeling van haar modellen en de daarbij gebruikte techniek. Daarom behouden wij ons het recht voor om zonder aankondiging vooraf bij voortschrijding van de ontwikkeling van de techniek wijzigingen door te voeren. We vragen u om begrip voor het feit dat er op elk moment wijzigingen in de levering mogelijk zijn wat betreft behandeling en techniek.

1.2 Risico's bij het gebruik van uw zitmeubel

De basis voor een veilig gebruik en een storingsvrije werking van dit gestoffeerde meubel is de kennis en de naleving van de veiligheidsvoorschriften en gebruiksaanwijzing in deze handleiding.

Belangrijk! Lees deze handleiding grondig door en bewaar deze zodat u haar desgewenst nog eens kunt doorlezen.

Opmerking: Alle zitmeubelen van himolla met elektrische onderdelen voldoen aan de desbetreffende Europese richtlijnen (zie conformiteitsverklaring op pagina 1).

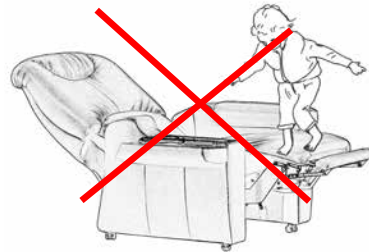
1.3 Plicht van de gebruiker

De gebruiker is verplicht erop te letten dat er zich geen andere personen, lichaamsdelen, dieren of voorwerpen bevinden in het gebied waarin delen van de meubelen zich kunnen bewegen (gevaarzone). Hij is eveneens verplicht om ervoor te zorgen dat hij deze handleiding volledig heeft gelezen en begrepen.



1.4 Symbolen en aanwijzingen op zitmeubelen of hun verpakking

Houdt u aan al eventueel op de meubelen aangebrachte waarschuwingen en veiligheidsvoorschriften en overige aanduidingen zoals de vervoers- en montagevoorschriften.



2. Beschrijving van het product

2.1 Frame / vulling / bekleding

1. Dragende delen

Om de kwaliteit op de lange termijn te kunnen garanderen, wordt er voor de dragende delen van himolla-meubelen massief hout resp. metaal gebruikt.

2. Vormgeving

Omdat er de kwalitatief goede afwerking en duurzame vormgeving van uw zitmeubelen bij juist gebruik moet worden gegarandeerd, wordt er voor de vormgevende onderdelen (bijv. de zijdelen en het rugdeel) materiaal zoals polystyreen en duroplastschuim gebruikt.

3. Ondervering

Zitmeubelen van himolla hebben een duurzaam en gelijkmatig zitcomfort van hoge kwaliteit. Om dit te kunnen garanderen, worden er voor de onderbouw golfveren gebruikt.

4. Schuim voor zitting en rugdeel

Voor de zitting en het rugdeel wordt grotendeels het in de eigen fabriek vervaardigde Superlastic-vormschuim gebruikt. Om de kwaliteit op hetzelfde niveau te kunnen houden, wordt er voortdurend getest in het laboratorium van onze onderneming.

5. Bekledingsmateriaal

Als bekledingsmateriaal maken wij uitsluitend gebruik van stoffen van beproefde kwaliteit resp. leder.

Opmerking: Bij veel modellen met extra functies wordt in plaats van een houten constructie een constructie met een frame van metaal gebruikt. De beslagtechniek maakt vele functies mogelijk. Al het gebruikte beslag is corrosiebestendig, voorzien van een laklaag en voldoet aan de duurzaamheidseisen van RAL GZ 430.

2.2 Bedieningselementen en display

Een gedetailleerde beschrijving van de bedieningselementen en display kunt u op onze website via de volgende link (www.himolla.de/funktionsbeschreibung) downloaden.

Bedieningselement met nachtfunctie bij de volgende productgroepen:

Cumulus-Vario10, Cumulux, Varioflex, CumulyFlex, Easy Swing 1, Senator en Massage.

Het volledige oppervlak van het bedieningspaneel is voorzien van energiezuinige verlichting. Bij gebruik van een willekeurige knop licht het gehele oppervlak van het bedieningspaneel ca. 1 minuut op. Slechtzienden kunnen de bedieningssymbolen door deze verlichting veel beter zien.

Opmerking:

De verlichting veroorzaakt een zacht zoemen en/of opwarming van het bedieningselement. Dat is normaal.

Opmerking:

In het bedieningselement zijn zeer gevoelige elektronische onderdelen geïntegreerd. Pas op dat het bedieningselement niet op de grond valt!

Reinigingsvoorschrift:

Het oppervlak van het bedieningspaneel kan met een licht vochtige doek worden gereinigd. Gebruik geen chemische schoonmaakmiddelen.

2.3 Technische gegevens

De stroomvoorziening vindt plaats via een externe ringkerntransformator met geïntegreerde beveiliging tegen oververhitting (uitzondering: bij een massagefauteuil is de transformator geïntegreerd) en/of ingebouwde energiebesparende schakelnetvoedingen.

Opmerking: De motoren zijn niet ontworpen voor permanent gebruik.

Houdt u bij het gebruik daarom aan de "vuistregel":

Inschakelduur ~ 20%

Stroomvoorziening:

	Systemen met ringkerntransformator	Systemen met schakelnetvoeding
Netspanning (in Volt)	110V / 230V / 240V AC	100 – 240V AC
Netfrequentie (in hertz)	50 – 60 Hz	50 – 60 Hz
Bedrijfsspanning (in volt)	max. 29 V DC	max. 29,4 V DC
Stroomverbruik in ruststand (in watt)	< 3500 mW	< 500 mW

himolla gebruikt drie verschillende accu's:

Lithium-ion-accu, ingebouwd – in de volgende segmenten:

Easy Swing, Cosyform individual enz.

Uitvoering accu	Lithium-ion accu (li-ion)
Capaciteit	1,3 Ah
Uitgangsspanning	29,4 V DC
Temperatuurbereik	0°C – +40°C
Oplaadtijd	ca. 3-12 uur (afhankelijk van de laadtoestand)

Opmerking: De gebruikte accu's geven een akoestische waarschuwing als de accu bijna leeg is. Dit signaal wordt alleen afgegeven als de accu in bedrijf is. Zet de fauteuil dan onmiddellijk aan de lader. Tijdens het opladen is de fauteuil operationeel en kan hij worden gebruikt!

Gelaccu, ingebouwd in de volgende segmenten:

Cumulus Vario10, Cumuly enz.

Uitvoering accu	2 x loodaccu NP7-12
Capaciteit	7 Ah
Uitgangsspanning	24 V DC
Temperatuurbereik	0°C – +40°C
Oplaadtijd	~ 16 uur

Opmerking: Ter verlenging van de levensduur van de accu adviseren wij u om de fauteuil één maal per week op te laden.

Externe lithium-ion wisselaccu - in de volgende segmenten:

Easy Swing 1, Cosyform 2.0 enz.

Uitvoering accu	Lithium-ion accu (li-ion)
Capaciteit	2000 mAh
Uitgangsspanning	33,6 V DC
Temperatuurbereik	0°C – +60°C
Oplaadtijd	~ 7 uur

Opmerking: De gebruikte accu's geven een akoestische waarschuwing als de accu bijna leeg is. Dit signaal wordt alleen afgegeven als de accu in bedrijf is. Zet de accu dan onmiddellijk aan de lader. Tijdens het opladen is de fauteuil operationeel en kan hij worden gebruikt! Daarnaast is er op de accu's een opvraagknop met 4 LEDs die de laadrempeel aangeeft, aangebracht. De accu's beschikken daarnaast over een slaapmodus met in- en uitschakelknop. (Meer informatie daarover vindt u in de desbetreffende beschrijving van de functie op www.himolla.de/funktionsbeschreibung.)

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Uitsluitend geschikt voor ruimtes binnenshuis.
- De accu's mogen uitsluitend met de meegeleverde originele himollalader worden opgeladen.
- Voorkom blootstelling van de lader en evt. van de accu's aan regen en vocht. Het binnendringen van water in een lader verhoogt het risico op een elektrische schok.
- Controleer voor elk gebruik de lader, de kabel en de stekker. Gebruik het apparaat niet meer indien u een beschadiging vaststelt aan de lader, de externe kabel of de accupack!
- Open de lader en de accupack niet zelf. Laat deze uitsluitend door gekwalificeerd en deskundig personeel en uitsluitend door originele reserveonderdelen repareren resp. vervangen!
- Gebruik de lader niet op een licht ontvlambare ondergrond (bijv. papier, textiel etc.) resp. in een brandbare omgeving. Door de verhitting die bij het opladen ontstaat, bestaat er brandgevaar.
- Zorg ervoor dat er geen kinderen met de lader of de accupack spelen. Houd toezicht op kinderen of personen die door een gebrek aan lichamelijke, zintuiglijke en geestelijke vaardigheden niet in staat zijn om de accu-unit volgens de voorschriften te gebruiken en de risico's die daaraan zijn verbonden te begrijpen.

Pas op! Dragere van pacemakers:

De door ons gebruikte elektrische laagspanningsmotoren worden vervaardigd in overeenstemming met de relevante normen en VDE-voorschriften. Dat geldt ook voor de elektrische aandrijving en het afgeven van het signaal. Desondanks moeten dragere van een pacemaker bij hun arts of de leverancier van de pacemaker navragen of de pacemaker storingsgevoelig is en welke voorzorgsmaatregelen er moeten worden getroffen om een storing te voorkomen!

Waarschuwing:

In de elektrisch verstelbare meubelen van de segmenten Cosyform 2.0, Easy Swing, Cumuly en CumulyFlex is standaard een magneet in de bediening ingebouwd. Zo blijft de bediening aan de in de armluning geïntegreerde metalen plaat hangen.

Houd de bediening uit de beurt van een pacemaker of andere implantaten! Als u een dergelijk medisch implantaat heeft, verzoeken wij u om rechtstreeks met himolla contact op te nemen.

Opmerking over de systemen met een accu:

Laad uw fauteuil voor het eerste gebruik volledig op.

Afvalverwerking:

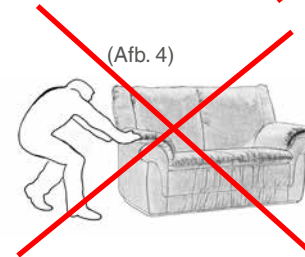
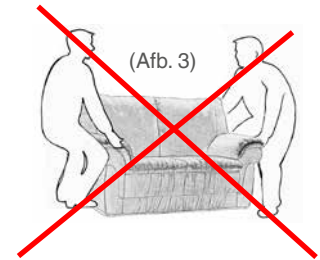
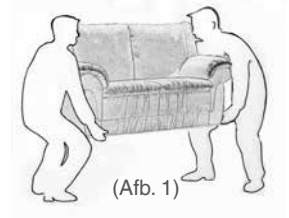
Volgens de EU-richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur moeten niet meer bruikbare laders en accu's gescheiden worden ingezameld en naar een milieuvriendelijk recyclingpunt worden gebracht.

3. Transport en plaatsing

3.1 Transport van uw himolla-zitmeubel

Bij het transport van het zitmeubel naar zijn definitieve plek dient u de volgende instructies op te volgen:

- Vervoer uw zitmeubel uitsluitend in een goede, originele verpakking.
- Vervoer uw zitmeubel uitsluitend met twee of meer personen (afb. 1).
- Maak bij het vervoer gebruik van de grepen van de verpakking (afb. 2).
- Til het zitmeubel niet aan de zijdelen resp. aan de hoofd- en voeteneinden op (afb. 3).
- Verschuif het zitmeubel niet en trek er niet aan, maar til het voorzichtig op (afb. 4) (Uitzondering: rolbare zitmeubelen).
- Bescherm de transformator en de stroomkabels tijdens het vervoer voldoende tegen beschadiging.



3.2 Uitpakken van uw himolla-zitmeubel

Opmerking:

Houdt u aan de bijgevoegde handleiding voor montage en transport!

- Verwijder de verpakking pas op de plek waar het meubel definitief wordt geplaatst.
- Open de verpakking niet met scherpe of spitse voorwerpen (een cutter is taboe).
- Verwijder voor het eerste gebruik het eventuele beschermingsmateriaal dat voor het vervoer werd aangebracht.

Opmerking:

Het gebruikte verpakkingsmateriaal is recyclebaar. Geef het mee aan de bezorger of breng het materiaal gescheiden en op soort gesorteerd naar het daarvoor bestemde inzamelingsstelsel.

3.3 Plaatsen van uw himolla-zitmeubel

Bij het vinden van een geschikte plek voor uw zitmeubel dient u er rekening mee te houden dat het meubel wordt geplaatst op een plek die geschikt is voor het gebruiksdoel. Dat wil zeggen:

- Met genoeg ruimte voor het bedienen en uitvoeren van de functies.
- Om het verbleken van het bekledingsmateriaal te minimaliseren dient blootstelling aan straling van licht en zon en aan warmte te worden voorkomen.
- Er moet voldoende luchtcirculatie zijn.
- Het zitmeubel mag alleen worden gebruikt in een normaal leefklimaat – bij te lage luchtvochtigheid kan het leder gaan kraken.

- Men dient erop te letten dat de afzonderlijke onderdelen op de juiste manier worden gemonteerd. De onderdelen van het meubel worden door middel van een steekverbinding aan de zijkant in elkaar geschoven. Daarbij wordt het deel met de opening, die naar beneden wijst, altijd in het bijbehorende onderdeel getild.
- Bij de demontage dient men in de omgekeerde volgorde te werk te gaan.
- Voedingskabel en elektrische leidingen mogen niet beschadigd raken.
- Het zitmeubel dient vlak te worden geplaatst en mag niet met één zijde op een tapijt staan.
- Vóór het eerste gebruik en daarna moet de vulling regelmatig worden opgeklopt en in model worden gebracht (afb. 1-4).



(Afb. 1)



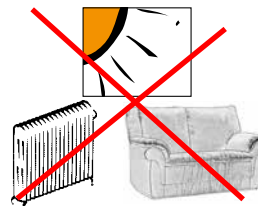
(Afb. 2)



(Afb. 3)



(Afb. 4)



4. Algemene aanwijzingen voor het gebruik

Om de kwaliteit en de goede ziteigenschappen van uw zitmeubel te behouden, dient u voor het dagelijks gebruik de volgende punten en instructies zorgvuldig te lezen en in acht te nemen!

Transport en tussentijdse opslag bij de handelaar kunnen kleine sporen op uw bank resp. fauteuil achterlaten zoals een ingedeukte vulling of verschoven naden. Door opkloppen en zachtjes trekken is uw meubel snel weer in vorm en ziet het er weer goed uit.

4.1 Frame

De stabiliteit van uw zitmeubel wordt door het houten resp. metalen frame (zie hoofdstuk 2.1) gegarandeerd. Het is zo ontworpen dat het bestand is tegen de belastingen bij juist gebruik (zie hoofdstuk 1.1).

Opmerking:

Uw zitmeubel blijft stabiel en het meegeven van de naden kan worden voorkomen als u zich aan de volgende tips houdt:

- Laat u niet in het zitmeubel vallen (afb. 1). Let erop dat niemand op het zitmeubel springt! (afb. 2).
- Ga niet op de arm-, resp. rugleuning of voeteneinde of andere functionele onderdelen zitten (afb. 1).
- Schuif of trek het zitmeubel niet over de vloer (afb. 3); til het zitmeubel voor verplaatsing liefst met twee personen aan de onderkant op, niet aan de armleuningen.

- Let er bij het plaatsen, het transport of het verplaatsen van uw zitmeubel op dat de poten resp. wieltjes niet worden belast als zij schuin staan. Ze moeten recht staan omdat zij anders kunnen verbuigen of afbreken (afb. 4).
- Trek of verschuif het zitmeubel niet aan de bewegende delen bij het verplaatsen (bijv. een inklapbaar voeteneinde of functionerende onderdelen).



(Afb. 1)



(Afb. 2)



(Afb. 3)



(Afb. 4)

4.2 Vulling en bekleding

Bij himolla-meubelen worden klassieke stofferingstechnieken met moderne materialen gecombineerd. Zo bestaan de ondervering en de springveren uit hoogwaardig veredeld staal. Voor uw zitcomfort en een goed zitklimaat zorgt ons Superlastic-schuim dat in de meeste himolla-meubelen wordt gebruikt.

Opmerking:

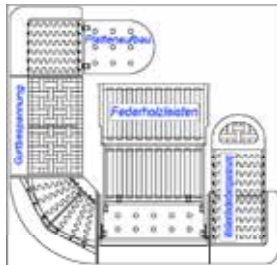
Om lang plezier te hebben van uw meubelen, adviseren wij u om de volgende tips op te volgen:

- Uw zitmeubel beschikt over de nonchalante & luchtige vulling die onze voorkeur heeft. De bekleding is niet overal nauw verbonden met het vulmateriaal. Het vulmateriaal maakt 'inzitten' mogelijk en de bekleding valt niet extreem strak en glad om het zitmeubel. Een golvend oppervlak van zitting, rug- en arMLEuning en romp wijst niet op gebrekkige kwaliteit, maar is afhankelijk van het model gewenst en een kenmerk van het product, teneinde een optimaal zitcomfort te garanderen. Om de onvermijdelijke door het gebruik veroorzaakte golfvorming te minimaliseren, is het noodzakelijk om de bekleding van de kussens van zitting en rugdeel een beetje naar buiten te wrijven, op te kloppen of recht te trekken; daardoor wordt ook ongewenste plooivorming voorkomen.
- Enkele meubelen uit onze collectie zijn bij de zitting, het rugdeel en/of het hoofdeinde van hoogwaardige meerkamerkussens voorzien. Het vulmateriaal wordt in het kussen in afzonderlijke kamers gefixeerd zodat het niet kan verschuiven. Afhankelijk van het soort en de sterkte van het vulmateriaal kunnen zowel de kamers als het vulmateriaal zich aftekenen. Om te voorkomen dat het vulmateriaal wordt samengedrukt, schudt of klopt u de zit- en rugkussens na gebruik op zoals u dat kent van de kussens van uw bed. Als het een model betreft waarvan het kussen vast met de romp

is verbonden, dan is regelmatig opkloppen en uitstrijken onontkoombaar om de bijzondere eigenschappen zoals zachtheid, elasticiteit en comfort te behouden.

- Afhankelijk van de duur en de intensiteit van het gebruik verandert ook de hardheid van de zitting. Dat is een normaal proces aangezien de vulling zich aanpast aan het lichaam. Om een gelijkmatige hardheid van de zitting te behouden, is actief zitten en regelmatig wisselen van zitting van voordeel. Er kan golfvorming op de zitting ontstaan of de zitting (op de zog. lievelingsplek) kan doorzitten. Hoe groter het oppervlak van de afzonderlijke kussenelementen of de verdeling daarvan, hoe groter de neiging tot golfvorming/doorzitten. Deze golfvorming/doorzitten wordt nog versterkt doordat de bekleding door de lichaamswarmte resp. het lichaamsvocht en het gewicht van de gebruiker in verschillende mate uit kan zetten.
- Afwijkende maten van het in de meubelspecialzaak getoonde product zijn afhankelijk van model, vulling en bekleding mogelijk! Doordat er veel verschillende samenstellingen mogelijk zijn, kunnen ook de aanvullende maten enigszins afwijken.
- Bij bepaalde modellen wordt de vulling door het ontwerp met plooiën voorzien. Deze kunnen bij de verschillende modellen verschillend uitvallen. Door de plooiing kan er een gewenste golfvorming op zitting, rugdeel of arMLEuning ontstaan. Deze kan door het gebruik veranderen.
- ArMLEuning: Ga niet op de arMLEuning zitten omdat deze zijn ontworpen om de armen te ondersteunen. Bij onjuist gebruik kan het kussen uit model gaan, het vulmateriaal kan verschuiven en bij extreme belasting kunnen de naden uitscheuren. De arMLEuning zijn ontworpen voor een max. belasting van 30 kg.

- Rugleuningen: De rugleuning is absoluut niet geschikt om op te zitten, aangezien het rugkussen niet geschikt is voor een dergelijke loodrechte druk.
- Voetensteun: Ga niet op de voetensteunen zitten omdat deze daar niet voor zijn ontworpen. Bij onjuist gebruik zullen de beslagdelen verbuigen resp. kunnen deze zelfs breken. Daardoor functioneren zij niet meer. De voetsteun is ontworpen voor een max. belasting van 20 kg.
- Puntbelasting: Voorkom overmatige belastingen; u moet bijv. niet met de voeten op de zitting gaan staan en niet met uw knie op één punt steunen.
- Verschillen in hardheid van de zitting: De mate waarin men wegzakt in de afzonderlijke elementen kan verschillen. Het is door de constructie niet mogelijk om bij elk gebruikt element dezelfde ondervering in te bouwen. Elementen met een ligfunctie, bijzethockers, eindelementen in verschillende geometrische vormen. Er valt daarom niet uit te sluiten dat men de indruk krijgt dat de zittingen een verschillende hardheid hebben, hoewel de vulling of de gekozen hardheid hetzelfde zijn.



- Bij samenstellingen van elementen die afwijken van de variant die u in de meubelspecialzaak hebt gezien, kunnen de afzonderlijke elementen er aan de voorzijde om technische redenen verschillend uitzien (bijv. varianten met functie/varianten die de vloer niet vrij laten - varianten zonder functie/die de vloer vrij laten).
- In de eerste weken geeft elk materiaal een onschadelijke eigen of 'nieuwe' geur af die al na korte tijd tot een minimum wordt gereduceerd!
- Velours-, microvelours- en chenille-bekledingsstoffen zijn door de productiewijze drukgevoelig en kunnen chageren (optische glans- en kleurverschillen die al naar gelang de lichtinval veranderen). Zichtbare afdrukken van het lichaam noemt men zitspiegel. Zitspiegels en chageren ontstaan door lichaamsgewicht, lichaamswarmte en -vocht. Deze verschijnselen zijn een gevolg van het gebruikte materiaal. Het is daarom geen reden voor reclamatie, maar een eigenschap die kenmerkend is voor het materiaal.
- Bij vlakke weefsels is een zeker pilling-effect (de vorming van kleine bolletjes) mogelijk. Dat wordt vaak door andere vezels (kleding) veroorzaakt.
- Een extra bescherming tegen vlekken niet nodig bij himolla-bekleding. Vooral bij flock-/microvelours kan een later aangebrachte bescherming de stof duurzaam veranderen. In die gevallen vervalt elke garantie.
- In geen geval reinigen met oplosmiddelen of de microvezeldoekjes die in de handel zijn! Bepaalde oplosmiddelen (bijv. aceton of alcohol) kunnen het oppervlak aantasten!
- Licht bekledingsmateriaal kan verkleuren door textiel dat niet kleurecht

is. Dat gebeurt vooral vaak met zwarte resp. blauwe spijkerbroeken. U moet daarom lichte bekleding niet gebruiken met nieuwe, niet vaak gewassen spijkerbroeken. Bijzondere voorzichtigheid is geboden bij vochtige spijkerstof en ander textiel dat niet kleurecht is!

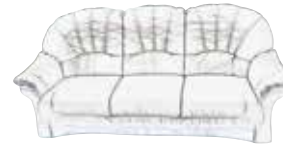
- Bij een nabestelling van dezelfde bekleding voor uw zitmeubel zijn verschillen in kleur, structuur en grip niet te voorkomen. Deze verschillen zijn daarom geen reden voor reclamatie.
- Speciale aanwijzingen voor de door u gekozen bekleding vindt u voor stoffen met garantie in hoofdstuk 7 van deze handleiding.
- Voor alle vlekken en beschadigingen die tijdens het gebruik ontstaan door voedings- en genotmiddelen zoals zuurhoudende vloeistoffen (sappen) of kleverig snoepgoed en door lichaamsvocht, cosmetica, tabaksrook of medicijnen vervalt de garantie!
- Bij lederen bekleding van uw zitmeubel kunnen meer deelnaaden in op de zitting of het rugdeel nodig zijn dan voor een stoffen bekleding (afb. 1-4)!



Afb. 1
Vorb.: Uitvoering in stof
Aanzicht rugdeel



Afb. 2
Vorb.: Uitvoering in leder
Aanzicht rugdeel



Afb. 3
Vorb.: Uitvoering in stof
Vooraanzicht



Afb. 4
Vorb.: Uitvoering in leder
Vooraanzicht

4.3 Functies

Voor zithoeken of banken met slaapfuncties, verstelbare rugdelen of armleuningen en Cumulus-relaxfauteuils, al dan niet elektrisch, is beslag nodig met een verstelmechanisme dat veel beweegt. Voor een betrouwbare werking op de lange termijn dient men daar zorgvuldig mee om te gaan.

Opmerkingen:

- Bedien bij de functionele meubelen de uittrekbare en uitklapbare delen liefst met twee handen in het midden om verkanten te voorkomen. Zo is een soepeler in- en uittrekken mogelijk en kunnen de beslagen niet door eenzijdige bediening scheef worden getrokken of beschadigd raken.
- Gebruik het uitklapbare of elektrisch uitschuifbare voeteneinde, bijv. bij fauteuils, alsmede verstelbare, weg te klappen armleuningen of hoofdsteunen nooit als zitgelegenheid! (Afb. 1)
- Breng uw handen niet in spleten en tussenruimtes van het zitmeubel en kom niet aan bewegende metalen delen! (Afb. 2)
- Sta niet toe dat kinderen als zij niet onder toezicht staan functies in werking zetten om te spelen! (Afb. 3)
- Maak alleen van de functies gebruik als u op de juiste manier in het zitmeubel zit!
- Breng voordat u uit het zitmeubel opstaat alle functies weer terug in de uitgangspositie (uitzondering: opstahulp).

- Een groot deel van onze functionele meubelen heeft handmatig verstelbare hoofdsteunen. Als u lichte druk naar voren of naar achteren geeft, kunt u de helling verstellen. Breng na gebruik de hoofdsteun weer in de rechtstandige positie. Zo wordt het schuim niet samengedrukt en kunnen er zich geen aftekening in de bekleding vormen.

- Trek altijd de stekker uit het stopcontact als u uw zitmeubel of de vloer daaronder (waarop hij staat) vocht reinigt! Zie hoofdstuk 5 voor het onderhoud van deze handleiding.

- Bedenk dat de functionele delen een zekere speelruimte nodig hebben. Al naar gelang het soort bekleding en de dikte daarvan kunnen er bij de fabricage tussenruimtes (spleet) ontstaan.

- In het bijzonder bij functionele meubelen is het nodig om de bekleding glad te strijken resp. recht te trekken zodat de naden weer goed liggen.

- Door gebruik van de functies zijn golven en plooiën zoals knikplooiën bij bewegende hoofdsteunen bij het gebruik niet te voorkomen.

- Denk erom dat de ligfuncties van onze convertibele banken niet geschikt zijn als dagelijkse vervanging van een bed!

- Bij alle functies (bijv. bij T.V.-fauteuils, slaapbanken, functionele banken en zithoeken) kunnen bij gebruikmaking van de functies door draaipunten, punten met klinknagels resp. door veren, geluiden hoorbaar zijn. Bij alle soorten van aandrijving (bijv. elektrische motoren) is geluid van de draaiende motor inherent aan het materiaal en onvermijdelijk.

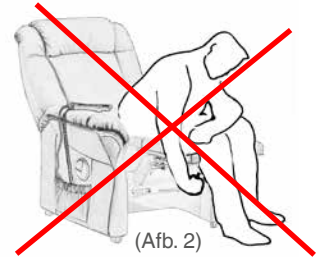
- Bij gebruik van een functie van uw zitmeubel kan aan de onderzijde van het meubel metaal afschuren. Met de huidige stand van de techniek is het niet mogelijk om beslag te vervaardigen zonder dergelijke slijtage volledig uit te sluiten. Draaibaar geklonken beslagen vertonen bij gebruik slijtage.

Advies:

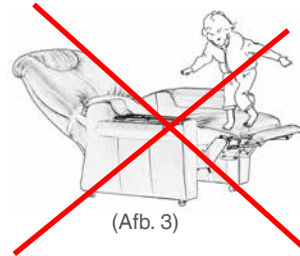
Verwijder dit schuursel regelmatig, afhankelijk van de vloerbedekking door zuigen of vegen, of leg iets dat eenvoudig te reinigen is onder het deel van de fauteuil dat aan de onderzijde open is, resp. onder het desbetreffende element. Omdat functionele meubelen regelmatig in beweging worden gezet, moeten de verbindingen van het beslag van tijd tot tijd worden gecontroleerd en gereinigd. Veeg daarbij met een oude stofdoek of een vochtige doek over de plekken met klinknagels. Zorg er echter eerst voor dat u bij een fauteuil met elektrische aandrijving de stekker uit het stopcontact hebt getrokken en er niemand in de fauteuil zit die gebruik kan maken van een functie!



(Afb. 1)



(Afb. 2)



(Afb. 3)

5. Informatie over de materialen

5.1. De kwaliteit van de bekledingsmaterialen

U hebt gekozen voor bekledingsmateriaal van zeer goede kwaliteit. himolla streeft ernaar de kwaliteitsrichtlijnen van de Deutsche Gütegemeinschaft Möbel e.V. na te leven. Door de materiaaleigenschappen van gegarandeerde kwaliteit bent u ervan verzekerd dat u vele jaren plezier van uw bekleding zult hebben.

Om de bekleding in goede staat te houden, is regelmatig reinigen en onderhoud vereist. Het bekledingsmateriaal is in de regel immers het zwaarst belaste deel van een gestoffeerd meubel. Zonlicht, mechanische belasting en andere omgevingsfactoren stellen hoge eisen aan de kwaliteit van het bekledingsmateriaal.

De himolla-bekledingsmaterialen worden door de desbetreffende leveranciers vervaardigd volgens hoge kwaliteitsnormen en volgens de richtlijnen van de Deutsche Gütegemeinschaft Möbel e.V. getest. Alvorens bekledingsmaterialen in de himolla-meubelcollectie opgenomen worden, doorlopen ze een strenge kwaliteitscontrole in het testlaboratorium van himolla.

De bekledingsstoffen van himolla blinken uit door hun goede onderhouds- en gebruikseigenschappen en hun degelijkheid. De modernste computergestuurde snijsystemen garanderen een zeer goede pasvorm van de bekleding van uw meubel.

Het himolla-leder wordt al bij de leverancier door himolla-medewerkers gekeurd om de kwaliteit van de afzonderlijke huiden te waarborgen. Door deze zorgvuldige materiaalkeuze en doordat de huiden met de hand worden gesneden, ontstaat er een hoogwaardige lederen bekleding die uniek is door de karakteristieke natuurlijke kenmerken en structuur.



5.2 Meubelstoffen

Wij bieden u een grote keus aan bekledingsstoffen. Alle meubelstoffen worden met de modernste technieken en technologie en volgens de laatste stand van de techniek vervaardigd.

Afhankelijk van de meubelstof waarvoor u hebt gekozen, zult u met uiteenlopende materiaaleigenschappen te maken hebben. Waarop u daarbij moet letten, moet u tijdens het verkoop- en adviesgesprek in uw meubelspeciaalzaak hebben gehoord. Onder de rubriek "Bekleding met garantie" vindt u dan, indien u gekozen hebt voor een stof met garantie, nogmaals de desbetreffende materiaaleigenschappen.

Reiniging en onderhoud van de stoffen

Een regelmatig onderhoudsbeurt verlengt de levensduur van uw zitmeubel. Naar gelang de gebruiksintensiteit is voor het onderhoud regelmatig afborstelen met een zachte borstel van natuurlijke haren of schoon zuigen met het mondstuk voor stoffen van uw stofzuiger aan te bevelen.

Bij vloeibare verontreiniging is het belangrijk om alle vloeistoffen snel met een sterk absorberende doek te deppen. U mag in geen geval wrijven, omdat u daardoor de verontreiniging in het weefsel drukt. Vervolgens kan de verontreiniging met schoon water, een fijnwasmiddel en een schone, zachte spons worden verwijderd. Gebruik altijd slechts lauwwarm water. Gebruik geen microvezeldoekjes en microvezelsponsjes.

Bij gebruik van chemische schoonmaakmiddelen zoals aceton, alcohol, zuren of wasbenzine bestaat de kans dat de stoffen verkleuren.

Opmerking:

Bij microvezels/microvelours mogen absoluut geen oplosmiddelen of zuren worden gebruikt aangezien dan de kans bestaat dat de stof beschadigd wordt. Bij het verwijderen van plakkerige vlekken (bv. door zoetigheid) moet men de desbetreffende plek eerst weken door hem wat te bevochtigen. Daarna kunnen zij voorzichtig worden verwijderd. Bij verwijdering in droge staat kunnen vezels losgeweekt worden.

Altijd het volledige oppervlak reinigen: vooral bij zitmeubelen die al langer in gebruik zijn, is de bekleding door verontreiniging donkerder geworden. Wanneer nu een bepaalde plek zeer grondig wordt gereinigd, blijft deze plek eventueel zichtbaar doordat hij lichter is geworden. U dient daarom het desbetreffende oppervlak (zitting, rug- en arMLEuning) volledig, van naad tot naad of over het hele oppervlak, van buiten naar binnen te reinigen.

Grondig laten drogen: U dient het zitmeubel in elk geval na reiniging met water en fijnwasmiddel voldoende de tijd te geven om volledig te drogen. De normale kamertemperatuur is daarvoor ideaal. Bij gebruik van het zitmeubel in vochtige staat kunnen heel gemakkelijk zitspiegels ontstaan! Wees voorzichtig bij het drogen met warme lucht (haardroger, elektrische kachel): synthetische materialen zijn gevoeliger voor warmte.

Opmerking:

Bij licht gekleurde stoffen bekleding treden af en toe verkleuringen op die door niet-kleurecht textiel, bv. donkere spijkerstoffen, worden veroorzaakt. Wanneer spijkerstoffen zelfs na meerdere malen wassen nog kleur afgeven op de bekleding, gaat het aantoonbaar om een fout van de stof van de kleding en ligt dit niet aan de kwaliteit van de meubelstof.

Opmerking:

Voor alle reinigingsmethodes geldt: gebruik het meubel pas opnieuw nadat de bekleding volledig droog is. Bij hardnekkige vlekken moet het reinigingsproces worden herhaald.

Opmerking:

Let er op dat u geen warme krukken, elektrische dekens of dergelijke rechtstreeks op de stof te legt. Warmte in combinatie met druk kan het oppervlak van de stof permanent aantasten, resp. beschadigen.

Opmerking:

Indien u na de reiniging een haardroger voor het drogen gebruikt, dient u erop te letten dat de bekleding niet te sterk wordt verhit en de hete haardroger niet in contact komt met de bekleding (veilige afstand). Gebruik ook geen strijkijzer!

Opmerking:

Voorzichtig met stoomreinigers!
Gebruik voor het reinigen van gestoffeerde meubelen nooit de, vooral in tv-reclame aanbevolen, stoomreinigers aangezien deze dermate hoge temperaturen opwekken dat de kans bestaat dat synthetisch materialen smelten. Zo kunnen bijv. zitspiegels ontstaan!

Opmerking:

Elektrostatische lading:
als er statische lading ontstaat, dan volstaat het om de stof met een vochtige doek af te vegen en de luchtvochtigheid in de ruimte te verhogen.

Opmerking:

himolla adviseert om reinigings- en onderhoudsproducten van de firma UNITERS GmbH te gebruiken

UNITERS GmbH
Wilhelm-Leonhard Strasse 4
D-77694 Kehl
Tel.: +49 (0) 151-57975335
e-mail: [service\(at\)unitersgmbh.com](mailto:service(at)unitersgmbh.com)

5.3 Meubelleder

Leder – een fantastisch natuurlijk materiaal met uitstraling

Leder is een stukje levende natuur! Het ademt, is slijtvast, huidvriendelijk en dankzij de veredeling bijzonder gemakkelijk in het onderhoud. "Longlife by himolla"-leder voldoet aan de eisen voor "gezond wonen" van de Deutsche Gütegemeinschaft Möbel e.V. (DGM). Door de bewerking is dit leder robuust en duurzaam. Normale, bij huishoudelijk gebruik optredende verontreinigingen zijn als zij op de juiste wijze worden gereinigd, gemakkelijk te verwijderen.

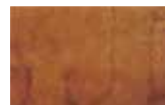
Met leder hebt u gekozen voor een ongeëvenaard vitaal bekledingsmateriaal! Elke huid heeft individuele natuurlijke kenmerken en verschillende structuren en kleuren. Vergroeiingen, kleine littekens, een enkele tekenbeet of kleine ruwe plekken zijn geen gebrek, maar slechts een teken dat uw leder natuurlijk en authentiek is.

Leder is een natuurproduct. Bedenk dat er bij geleverde meubelen kleurafwijkingen van de monsters en de meubelen in de toonzaal mogelijk zijn. Net als bij elke huid, is het ook bij rundleder normaal dat één huid een uiteenlopende nerfstructuur en verschillende tekenen van leven vertoont. Ook dit is geen gebrek, maar alleen een bewijs van het natuurlijke karakter (zoals groei) en zodoende een typische eigenschap van het materiaal.

Hieronder zijn enkele van de karakteristieken vermeld die u in uw met leder beklede meubelen kunt vinden:



afdruk van
vorken



brandmerken



vetrimpels



afdrukken van
een borstel



tekenbeten



afdruk van
hoorns



uiteenlopende
nerfstructuur



glanzende
plekken



kleurverschillen

Reiniging en onderhoud van leder

Leder is een prachtig natuurlijk en duurzaam materiaal dat lang mooi blijft. Wanneer het niet wordt gereinigd, dringen er in de loop van de tijd lichaamsvet, zweet, huidafscheiding, tabaksrook, zuren, bacteriën en andere verontreiniging in het leder. Deze verontreinigingen kunnen het leder beschadigen en aantasten. Vloeibare vervuiling moet onmiddellijk met een absorberende doek worden afgeveegd.

In de regel stoft u het leder net zo vaak af als alle andere delen van de kamer (advies: wekelijks). Neem het daarna met een vochtige doek af. Belangrijk: Gebruik uitsluitend gedestilleerd of gekookt water! Voer minstens alle 6 maanden een volledige reiniging uit, of bij een veelgebruikt zitmeubel om de 3-4 maanden.

Opmerking:

Licht gekleurde leder wordt niet sneller vuil dan donker leder, maar de verontreiniging is sneller zichtbaar. Daarom dienen licht gekleurde bekledingen afhankelijk van de gebruiksintensiteit met kortere intervallen gereinigd te worden.

In geen geval met oplosmiddelen of de microvezeldoekjes die in de handel zijn reinigen! Deze beschadigen het leder!

Opmerking:

Bij licht gekleurd leder treedt af en toe verkleuring op die door niet-kleurecht textiel, bv. donkere spijkerstoffen, wordt veroorzaakt. Wanneer spijkerstof zelfs na meerdere wasbeurten nog kleur afgeeft op de bekleding, betreft het een aantoonbaar gebrek van de stof van de kleding en ligt dit niet aan de kwaliteit van het meubelleder.

Opmerking:

himolla adviseert om reinigings- en onderhoudsproducten van de firma UNITERS GmbH

Wij adviseren u om met de reinigings- en onderhoudsmiddelen van Uniters.

5.4 Hout

himolla verwerkt massief hout (bijv. voor de poten), hoogwaardig verlijmd beukenhout waarvan de natuurlijke houtnerf zichtbaar is (bijv. bij de Zerostress-frames) en platen met houtfineer (bijv. tafelbladen). Omdat hout een natuurproduct is, zijn verschillen in kleur en nerf niet te voorkomen. Daarom vormen deze geen reden voor reclamatie! Die onregelmatige nerfstructuur, oppervlakken en kleuren onderstrepen juist de echtheid en de elegantie van het gebruikte hout.

Hout is een natuurlijk materiaal dat ook in verwerkte staat "leeft" en daarom op veranderingen van het leefklimaat reageert. Als de luchtvochtigheid in een ruimte gedurende een langere periode erg hoog is, neemt het hout het vocht op en zet het uit. Bij te droge lucht, vooral in de winter in de periode dat er wordt gestookt, wordt er juist vocht aan het hout onttrokken. Dan krimpt het. Dat is een natuurlijke reactie die men moet accepteren.

Bij een goed leefklimaat kan dit verschijnsel vrijwel geheel worden voorkomen. Bij een goed leefklimaat is de luchttemperatuur ca. 20 tot 22°C bij een relatieve luchtvochtigheid van ca. 50 tot 60%. In zonlicht kan hout veranderen. Het kan donkerder worden (bij licht hout) of juist verbleken (bij donker hout).

Opmerking:

Wij behouden ons kleurafwijkingen voor omdat het hout de beits bij het beitsen in verschillende mate opneemt. Vooral als er voor eikentinten op beukenhout worden gekozen of als er meubelen worden nabesteld bij reeds aanwezige meubelen kunnen de beits tinten afwijken van het originele monster.

Reiniging en onderhoud van hout

De gelakte oppervlakken kunt u het beste reinigen met een vochtig gemaakte zeemleer of zachte wollen doek. Huishoudelijke schoonmaakmiddelen of reinigingsmiddelen met oplosmiddel mogen niet worden gebruikt! Bescherm gelakte oppervlakken tegen hete voorwerpen door geschikte onderzetters te gebruiken.

Vloeistoffen dienen onmiddellijk van het oppervlak te worden verwijderd aangezien deze vlekken op het gelakte oppervlak veroorzaken. U dient er eveneens op te letten dat het gelakte oppervlak niet door scherpe voorwerpen wordt beschadigd!

Opmerking:

Gebruik tafelbladen nooit als zitgelegenheid, resp. ga nooit op een tafelblad staan!

5.5 Graniet

himolla gebruikt graniet voor zijn tafelbladen. De hoge soortelijke massa van graniet maakt het mogelijk dat de bladen enkel door sterk polijsten een bruikbaar oppervlak krijgen. Het is dus niet nodig om daarop nog een kunstmatige coating op de granieten platen aan te brengen. Omdat graniet door zijn soortelijke massa resp. hardheid moeilijker kan worden verwerkt dan andere steensoorten, vereist graniet ondanks de moderne techniek nog veel handarbeid. Graniet is een natuurproduct met een uiteenlopende structuur.

Reiniging en onderhoud van graniet

Graniet kunt u het beste met een vochtige doek of een zeemleer reinigen. Ondanks het feit dat graniet een robuust oppervlak heeft, moeten uitgelopen vloeistoffen en vooral randen van alcoholische dranken onmiddellijk worden verwijderd. Graniet is gevoelig voor zuren en mag daarom niet in aanraking komen met zuurhoudende vloeistoffen; dat geldt ook voor aangesneden fruit.

Opmerking:

Gebruik tafelbladen nooit als zitgelegenheid, resp. ga nooit op een tafelblad staan!

5.6 Glas

himolla gebruikt voor haar glazen tafels glasplaten die afhankelijk van het model mat of helder zijn. De randen van de glasplaten zijn licht ingesloten, geslepen en gepolijst. Doordat het licht wordt gebroken heeft glas in de regel een groenachtige tint die als het glas dikker is nog duidelijker zichtbaar is. Afhankelijk van het soort glas kunnen er verschillende tinten zichtbaar zijn. Mat glas neigt meer naar het turkoois en helder glas naar een donkergroene tint.

Opmerking: Bij de vervaardiging van glas kunnen minimale oneffenheden, luchtbelletjes, kleine krasjes en evt. vertroebeling van het glas ontstaan. Deze kenmerken zijn inherent aan het product en zijn in de woonruimte bij normaal licht op een afstand van een tot anderhalve meter niet meer zichtbaar en vormen daarom geen reden voor reclamatie. Let erop dat er geen scherpe en vooral harde voorwerpen zoals stenen vazen over de glasplaat worden getrokken aangezien glas gemakkelijk krast. U dient er eveneens op te letten dat er geen hete of zeer koude voorwerpen zonder de nodige bescherming op de glasplaat worden geplaatst aangezien de glasplaten door de snelle temperatuurverschillen kunnen beschadigen.

Reiniging van glas

Heldere glasplaten kunnen met huishoudelijke schoonmaakmiddelen resp. glasreinigers worden schoongemaakt en vervolgens met een zachte, niet pluizende doek droog worden gewreven. Matte resp. gesatineerde glasplaten mag u uitsluitend met spirituswater en afwasmiddelen schoonmaken. Bij gebruik van huishoudelijke schoonmaakmiddelen resp. glasreinigers kunnen er vlekken op het oppervlak ontstaan!

Opmerking:

Gebruik tafelbladen nooit als zitgelegenheid, resp. ga nooit op een tafelblad staan!

5.7 Metaal

Verchroomde en andere glanzende metalen:

Verchroomde en andere glanzende metalen worden in de meubelindustrie veel gebruikt voor metalen onderdelen. Verchroomde oppervlakken zijn onderhoudsvriendelijk en kunnen relatief veel hebben, ze zijn echter niet roestvrij.

Aluminium:

himolla gebruikt grotendeels met de hand geslepen aluminium poten. Het is mogelijk dat er op enkele plekken metalen insluitingen en kleine holtes zichtbaar worden. Net als de littekens bij leder zijn dit tekenen van echtheid en geen reden tot reclamatie. Bij enkele aluminium poten wordt, afhankelijk van het model, het oppervlak niet met een lak afgewerkt zodat de glans van het aluminium tot zijn recht komt.

Roestvrij staal:

Roestvrij staal of edelstaal is, zoals de naam al zegt, veredeld met verschillende legeringen (chromium, molybdeen en nikkel) om betere producteigenschappen te krijgen. Edelstaal is tegen corrosie, alcohol, oliën, zouten en zuren bestand. himolla gebruikt, afhankelijk van het model, zowel gepolijst als geslepen roestvrij staal.

Reiniging van metalen

Oppervlakken van metaal moeten met een vochtige doek en gebruikelijk afwasmiddel worden gereinigd. Vervolgens moet het gereinigde oppervlak met een droge, zachte doek worden opgewreven. Gebruik geen oplos- of schuurmiddel. Voor de geslepen oppervlakken zijn speciale schoonmaakmiddelen in de handel die het oppervlak wat minder gevoelig voor alledaagse verontreinigingen zoals vingerafdrukken maken.

Metalen oppervlakken

De metalen oppervlakken van onze producten zoals armleuningen, loopvlakken of voeteneinden worden met de hand geslepen en gepolijst. Het is inherent aan het materiaal dat er al naar gelang de lichtinval en de standplaats kleine uiterlijke verschijnselen ontstaan zoals strepen, golven, fijne schuursporen of kleine puntjes in het metalen oppervlak. Deze eigenschappen zijn inherent aan het productieproces en het materiaal. Zij beïnvloeden het gebruik, het nut, de functie of de levensduur niet en zijn geen reden voor reclamatie.

Opmerking:

Gebruik tafelbladen nooit als zitgelegenheid, resp. ga nooit op een tafelblad staan!

6. De garanties van himolla

6.1 Die himolla-garantie van 5 jaar op zitmeubelen

De functies, het materiaal en de productie van onze zitmeubelen worden door onze onderneming aan een controle onderworpen. Wij zijn in staat om u een garantie van 5 jaar te bieden. Dat is langer dan de wettelijke garantie. Deze garantie geldt ten eerste voor de frames en de niet-bewegende dragende onderdelen, ten tweede voor de vulling, de ondervering en de springveren en geldt tenslotte voor een groot deel van ons bekledingsmateriaal (zie punt 7 in deze handleiding).

Voorwaarde voor deze garantie is een gebruik in de woonruimte en waarvoor het bedoeld is en het juiste en regelmatige onderhoud zoals aangegeven in deze handleiding.

Op alle functionele onderdelen zoals beslag, trek- en gasdrukveren, alsmede op elektrische en elektronische onderdelen zoals elektromotoren, transformatoren, onderdelen van schakelnet, besturing en bediening geven wij 2 jaar garantie. Op accessoires en aan slijtage onderhevige onderdelen zoals accu's krijgt u een garantie van 12 maanden. Als u gebruik maakt van de garantie wordt de garantietermijn van de meubelen of de vervangen of gerepareerde onderdelen niet verlengd.

De garantievoorwaarden voor de bekledingsmaterialen stof en leder vindt u onder de punten [Z. himolla-bekleding met garantie](#) in deze handleiding. Een absolute voorwaarde voor de garantie op de daar vermelde bekledingsmaterialen is de naleving van onze instructies voor het onderhoud van het product. Op al het overige bekledingsmateriaal is onze garantie beperkt tot de wettelijke regeling.

- Alleen de eerste eigenaar kan gebruik maken van de 3-voudige himolla-garantie van 5 jaar.
- De garantie is niet overdraagbaar.
- De 3-voudige himolla-garantie van 5 jaar geldt niet indien de producten zakelijk worden gebruikt (zakelijke markt).

Niet onder de garantie van de fabrikant vallen:

- Natuurlijke slijtage door gebruik, normale slijtage en verontreinigingen.
- Schade die door vocht, zeer warme ruimtes en andere invloeden van temperatuur, licht en weersomstandigheden is ontstaan.
- Schade door onjuiste behandeling of onjuist gebruik of die opzettelijk is veroorzaakt.
- Verkleuring die is ontstaan door ander textiel.
- Schade die door huisdieren is veroorzaakt.
- Schade die bij het transport, bij het vallen van de meubelen of door extern geweld is ontstaan.
- Wij wijzen er nadrukkelijk op dat een verschillende mate van gebruik van de afzonderlijke zittingen op den duur van invloed is op de hardheid en het aanzicht van de zittingen. Voelbare verschillen in de hardheid van de zittingen zijn daarom mogelijk (lievelingsplaats). Het daardoor veroorzaakte uitrekken van het bekledingsmateriaal binnen aanvaardbare grenzen is daarom geen reden voor reclamatie.
- Wij wijzen er ook nadrukkelijk op dat gestoffeerde elementen van verschillende grootte die van bijzondere functies zijn voorzien een verschillende hardheid van de zittingen kunnen vertonen. Dit is inherent aan de constructie.

Garantievoorwaarden:

De basis voor gebruikmaking van de himolla-garantie vormt het uitsluitende gebruik van onze zitmeubelen in de woonruimte. Indien de klant aanspraak maakt op garantie, dient hij de gereclameerde meubelen aan ons ter beschikking te stellen voor inspectie, beoordeling en eventueel om verbeteringen aan te brengen. De 3-voudige himolla-garantie van 5 jaar begint op de dag van levering van de meubelen af fabriek aan de klant.

Wij verplichten ons om schade die aantoonbaar berust op productie- en/of materiaalfouten, te herstellen. Wij behouden ons daarbij het recht voor om gefundeerde klachten naar onze keus door reparatie van het zitmeubel of door omruilen tegen een nieuw meubelstuk af te handelen. De garantie heeft uitsluitend betrekking op het afzonderlijke meubelstuk of delen daarvan en niet op de levering als geheel in het geval dat deze uit meerdere meubelstukken bestaat. In geval van verbetering wordt deze uitgevoerd met de dan actuele productietechnieken.

Onze meubelen zijn vrij van gebreken als zij geschikt zijn voor normaal gebruik en zij in een staat verkeren die voor soortgelijke meubelen van dezelfde kwaliteitsklasse gebruikelijk is en die de koper bij een dergelijk meubel mag verwachten.

De 3-voudige himolla-garantie van 5 jaar geeft geen verdergaande aanspraken op verbetering achteraf, vermindering van de koopsom of schadevergoeding. Extra kosten, van welke aard dan ook, nemen wij niet voor onze rekening.

De 3-voudige himolla-garantie van 5 jaar vormt vanzelfsprekend op geen enkele wijze een beperking van de wettelijke rechten van de koper.

A circular logo with a thick yellow border. Inside the circle, the text "5 Jahre Garantie" is written in a bold, yellow, sans-serif font. The "5" is significantly larger than the other characters.A logo featuring a thick yellow arch above the text. The text "dreifache" is in a bold, dark blue font, "himolla" is in a smaller, yellow font, and "5-Jahres-Garantie" is in a bold, dark blue font below it.

op frames en
niet bewegende
dragende delen!

op vulling,
ondervering en
springveren!

op de meeste
bekledings-
stoffen en
LongLife-leder!

6.2 De garantievoorwaarden van himolla voor stoffen

Zonder afbreuk te doen aan uw aanspraken op basis van de wettelijke garantie of contractueel overeengekomen aanspraken op basis van de koopovereenkomst geeft himolla op de gekozen bekledingsstoffen 5 jaar garantie op de materiaaleigenschappen volgens RAL-GZ 430 van de Deutsche Gütegemeinschaft Möbel e.V. In de garantie is de wettelijke garantie van 2 jaar inbegrepen. Deze geldt echter alleen voor nieuwe goederen of voor de eerste koper en is van toepassing op het in het geldigheidsgebied toepasselijke recht bij het sluiten van de koopovereenkomst. Een garantie buiten dit geldigheidsgebied is uitgesloten. Voorwaarde daarvoor is een juist gebruik! Bij terechte klachten binnen 5 jaar na de aankoopdatum worden gebreken waarvan bewezen wordt dat ze toe te schrijven zijn aan het bekledingsmateriaal, op basis van onze Algemene voorwaarden (AV) verholpen door reparatie, herstoffering of vervanging naar keuze van de fabrikant. Daarvoor moeten echter alle aanwijzingen in deze handleiding in acht worden genomen. Het verlenen van garantie leidt niet tot verlenging van de garantieperiode, noch voor het meubel, noch voor het vervangen of gerepareerde onderdeel. Dezelfde voorwaarden gelden ook in geval van coulance. Als hetzelfde bekledingsmateriaal of de verf niet meer leverbaar zijn, wordt er ter vervanging een gelijkwaardige product aangeboden. De garantie op het bekledingsmateriaal leidt niet tot verdere aanspraken op verbetering achteraf, korting op de koopprijs of een schadevergoeding. Extra kosten, ongeacht van welke aard, nemen wij niet voor onze rekening. Om aanspraak op garantie te kunnen maken, dient men de originele factuur te overleggen, het nummer van de orderbevestiging van himolla door te geven dat op de eerste pagina van deze handleiding is te vinden en deze aan de contractuele partner te verstrekken.



Uitsluitingsregeling:

Van de garantie van 5 jaar zijn uitgesloten:

- Eigenschappen die inherent zijn aan het product zoals pilling, zitspiegels of changeren aangezien dat karakteristiek is voor deze stof en dit niet als een gebrek kan en gezien.
- Door het gebruik ontstane natuurlijke slijtage en tekenen van slijtage.
- Beschadigingen door huisdieren of een onjuiste omgang met hitte, vuur, vocht en vloeistoffen.
- Slijtage door overmatig of onjuist gebruik zoals gebruik buiten de woonruimte.
- Moedwillige beschadiging of beschadigingen door externe invloeden zoals puntige of scherpe voorwerpen.
- Verontreiniging door ontoereikende, resp. onjuiste reiniging en onderhoud.
- Verontreiniging door het afgeven van textiel zoals spijkerstof en ander niet kleurecht textiel.
- Beschadigingen door ongeschikte pogingen tot reiniging of verbetering door niet door de fabrikant geautoriseerde personen.
- Alle schade die door aanvullende behandelingen resp. behandelingen achteraf (bijv. impregneren) is ontstaan.

6.3 De garantievoorzwaarden van himolla voor Longlife by himolla-leder

Zonder afbreuk te doen aan uw wettelijke garantie of contractueel overeengekomen aanspraken op basis van de koopovereenkomst geeft himolla op Longlife by himolla-leder 5 jaar garantie op de levensduur en duurzaamheid conform de materiaaleigenschappen van RAL-GZ 430 van de Deutsche Gütegemeinschaft Möbel e.V. In de garantie is de wettelijke garantie van 2 jaar inbegrepen, maar deze geldt alleen voor nieuwe goederen of voor de eerste kopers en is van toepassing op het in het geldigheidsgebied toepasselijke recht bij het sluiten van de koopovereenkomst. Een garantie buiten dit geldigheidsgebied is uitgesloten. Voorwaarde daarvoor is een juist gebruik! Bij terechte klachten binnen 5 jaar na de aankoopdatum worden gebreken waarvan bewezen wordt dat zij toe zijn te schrijven aan het bekledingsmateriaal op basis van onze Algemene voorwaarden (AV) **verholpen door vakkundige leerbewerking**, een nieuwe bekleding of vervanging naar keuze van de fabrikant. Dat daarbij lichte verschillen in kleur en glans kunnen ontstaan, is inherent aan de leeftijd. Daarvoor moeten echter alle aanwijzingen in deze handleiding in acht worden genomen. Het verlenen van garantie leidt niet tot verlenging van de garantieperiode, noch voor het meubel, noch voor het vervangen of gerepareerde onderdeel. Dezelfde voorwaarden gelden ook in geval van coullance.

Na afloop van de wettelijke garantieperiode zullen wij de gemelde gebreken in het kader van de door ons verleende garantie verhelpen middels vakkundige leerbewerking. Indien dat niet wordt gewenst, bieden we een gedeeltelijke nieuwe bekleding, resp. een volledig nieuwe bekleding aan waarbij de klant een deel van de kosten voor zijn rekening neemt, **zijnde 50% in het derde jaar, 60% in het vierde jaar en 70% in het vijfde gebruiksjaar**.

Als hetzelfde bekledingsmateriaal of de kleur niet meer leverbaar zijn, wordt een gelijkwaardige vervanging aangeboden. Er kunnen geen aanspraken gemaakt worden op identieke kleuren en dezelfde ledersoort. Bij een gedeeltelijk of volledig nieuwe bekleding dient men kleine kleurverschillen te accepteren. De garantie op het bekledingsmateriaal leidt niet tot verdere aanspraken op verbetering achteraf, korting op de koopprijs of een schadevergoeding. Extra kosten, van welke aard dan ook, nemen wij niet voor onze rekening. Om aanspraak op garantie te kunnen maken, dient men de originele factuur te overleggen, het nummer van de orderbevestiging van

himolla door te geven dat op de eerste pagina van deze handleiding is te vinden en deze aan de contractuele partner te verstrekken.

Opmerking: Als hij aanspraak maakt op de garantie van 5 jaar dient de koper aan te tonen dat hij zijn Longlife by himolla-zitmeubel tenminste 2 x per jaar met geschikte onderhoudsmiddelen heeft behandeld. Wij adviseren hiervoor het originele Uniters-onderhoudsset. Indien de koper niet in staat is om aan te tonen dat het meubel tenminste twee maal per jaar met geschikte onderhoudsmiddelen is onderhouden en is zijn aanspraak op de garantie van 5 jaar gebaseerd op het feit dat de oorzaak van de ontstane schade bij de fabrikant ligt en niet is veroorzaakt door het achterwege laten van onderhoud, dan dient de koper aan te tonen dat de gereclameerde schade niet werd veroorzaakt door het achterwege laten van onderhoud.

Uitsluitingsregeling:


Van de garantie van 5 jaar zijn uitgesloten:

- Voor het gebruik typische producteigenschappen en veranderingen van kleur van het natuurproduct leder die geen gebrek van het materiaal zijn.
- Door het gebruik ontstane natuurlijke slijtage en tekenen van slijtage.
- Beschadigingen door huisdieren of een onjuiste omgang met hitte, vuur, vocht en vloeistoffen.
- Slijtage door overmatig of onjuist gebruik van het meubel zoals gebruik buiten de woonruimte.
- Moedwillige beschadiging of beschadigingen door externe invloeden zoals puntige of scherpe voorwerpen.
- Verontreiniging door ontoereikende, resp. onjuiste reiniging en onderhoud.
- Verontreiniging door het afgeven van textiel zoals spijkerstof en ander niet kleurecht textiel.
- Beschadigingen door ongeschikte pogingen tot reiniging of verbetering door niet door de fabrikant geautoriseerde personen.
- Veranderingen van het oppervlak door gebruik van ongeschikte reinigers die door achteraf aangebrachte impregnering, chemicaliën of geneesmiddelen zijn ontstaan.

7. himolla-bekleding met garantie

De volgende alinea vindt u aan de binnenzijde van de omslag.

In deze tabel vindt u de naam van het bekledingmateriaal:

Naam van de bekleding	
SAMTAN08 AZUR	BELVETAR MAIS
NS: 100% acryl GS: 49% polyester 28% katoen 23% viscose	88% polyester 12% polyurethaan
Informatie over de samenstelling van het materiaal en van de bekledingsstoffen conform de Duitse wet inzake de aanduiding van textiel	

Samenstelling van het materiaal van uw bekledingsmateriaal.

Toelichting:

NS = "Nuttige laag" (oppervlak van de bekleding)

GS = "Grondlaag" (dragend weefsel van het bekledingsmateriaal)

* de samenstelling van het materiaal wordt alleen bij stoffen met garantie, niet bij leder aangegeven.

Naam en kleur van uw bekledingsmateriaal.
De verklaring van de afkortingen vindt u op de volgende bladzijde.

Als u een zitbel gekocht hebt dat met twee verschillende materialen is bekleed, dan vindt u in deze kolommen eventueel de namen en de samenstelling van het materiaal van de tweede bekleding.

BELANGRIJK:

Als de hoes die u hebt gekozen een gegarandeerde stof of leer "Longlife by himolla" is, vindt u deze op onze website onder de volgende link:

<https://www.himolla.com/service/materialkunde.html>

U kunt onder de desbetreffende naam van uw bekledingsmateriaal nogmaals informatie over het product vinden die met betrekking tot onderhoud en reinigingsmogelijkheden van groot nut kunnen zijn. Houdt u echter altijd aan de reinigings- en onderhoudsinstructies in de hoofdstukken 5.2 en 5.3 van deze handleiding.

Indien u niet voor een bekledingsmateriaal met garantie hebt gekozen, dan hebt u desondanks een bekledingsmateriaal dat een bepaald(e) reiniging en onderhoud behoeft. Houdt u daarom ook in dat geval aan de reinigings- en onderhoudsinstructies in de hoofdstukken 5.2 en 5.3 van deze handleiding.

8 Verhelpen van storingen

Bij eventuele problemen met de werking van de functies kunt u de volgende stappen ondernemen:

8.1 Handmatig verstelbare zitmeubelen

Functionele storing:

- Controleer of er iets in het mechanisme van het beslag zit geklemd. Indien dit het geval is, verwijdert u dat voorzichtig en controleert u dan of er iets is verbogen. Als dat het geval is, verzoeken wij u contact op te nemen met uw contractuele partner.

8.2 Elektrisch verstelbare zitmeubelen

Geen functie of een storing van de functie:

- Controleer de aansluiting op het stroomnet (stopcontact)
- Controleer evt. de zekering van het stopcontact
- Haal de stekker van de fauteuil uit het stopcontact en controleer evt. de aansluitingen van de motoren van de bediening van uw fauteuil.
- Indien de functies na de hierboven beschreven maatregelen nog niet werken, haalt u de stekker van uw fauteuil 15 uit het stopcontact. Steek vervolgens de stekker weer in het stopcontact en controleer of de functies werken door een willekeurige knop in te drukken.

Opmerking: Ter bescherming van de processor van het type Cumulus Vario 10“N”, alle massage-fauteuils, alle Senator-fauteuils, alle Cumuly-fauteuils en alle accu's is er een overbelastingsbeveiliging ingebouwd. Een overbelasting treedt op door een samenspel van verschillende factoren (bijv. stroomfluctuaties in het net, ontlading van statische elektriciteit, een aantal gelijktijdig lopende motoren, enz.). De elektronica wordt gedurende de storing uitgeschakeld, de fauteuil kan na korte tijd weer worden versteld!

8.3 Zitmeubelen met massagefuncties

Geen functie of een storing van de functie:

- Controleer de aansluiting op het stroomnet (stopcontact).
- Controleer evt. de zekering van het stopcontact.
- Haal de stekker van uw fauteuil ca. 15 minuten uit het stopcontact, steek vervolgens de stekker weer in het stopcontact en controleer of de functies werken door een willekeurige knop in te drukken.

Opmerking: Ter bescherming van de processor van het bedieningselement is er een overbelastingsbeveiliging ingebouwd. Een overbelasting treedt op door een samenspel van verschillende factoren (bijv. stroomfluctuaties in het net, ontlading van statische elektriciteit, een aantal gelijktijdig lopende motoren, enz.). De elektronica wordt gedurende de storing uitgeschakeld, de fauteuil kan na korte tijd weer worden versteld!

Opmerking: Indien de bediening van uw zitmeubel na het doorlopen van deze stappen nog niet werkt, verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubelspecialzaak.

9. Reparatie

Controleer als de functies van uw zitmeubel niet werken of u de storing aan de hand van hoofdstuk 8 kunt verhelpen. Indien de bediening van uw zitmeubel na het doorlopen van deze stappen nog niet werkt, verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubelspecialzaak.

Reparaties en andere wijzigingen mogen uitsluitend door de monteurs van de klantenservice van himolla worden uitgevoerd. Indien de reparaties door derden worden uitgevoerd, kunnen de kosten daarvan niet worden vergoed.

LET OP: Haal voor reparaties altijd de stekker uit het stopcontact!

9.1 Advies bij klachten

Als u een klacht over uw zitmeubel hebt, verzoeken wij u om de productinformatie in deze handleiding zorgvuldig door te lezen en bij gerechtvaardigde klachten als volgt te handelen:

- 1.) Neem voor al uw vragen over het himolla-product contact op met uw specialzaak. Overleg daarbij uw handleiding en de koopovereenkomst. Uw specialzaak kan daarin alle informatie vinden die nodig is om uw vragen te beantwoorden.
- 2.) Indien nodig voert uw dealer een eerste inspectie van de klacht uit.
- 3.) Uw specialzaak zal indien nodig contact opnemen met himolla Polstermöbel GmbH en een service-opdracht verstrekken.
- 4.) De himolla-klantenservice beslist dan of uw meubel door de klantendienst van himolla ter plaatse zal worden nagekeken en gerepareerd.
- 5.) In bepaalde gevallen zal het nodig zijn om het meubel in de fabriek van de fabrikant te repareren. Dan moet uw specialzaak het meubel weer afhalen. Gedurende de reparatie kunt u geen aanspraak maken op een tijdelijk vervangend zitmeubel.

10. Afvalverwerking

himolla-zitmeubelen zijn ontworpen voor een gebruik gedurende vele jaren. Omdat wij ons inzetten voor het milieu, vragen wij u om uw meubelen na afloop van de gebruiksduur in te leveren voor correcte afvalverwerking! Gevaarlijk afval (bijv., accu's, onderdelen van de bediening, elektronische onderdelen) kunt u bij de daarvoor bedoelde inzamelpunten inleveren (u kunt hierover navraag doen bij uw gemeente). Ook het verpakkingsmateriaal dat bij levering is gebruikt, is recyclebaar. Geef dit mee aan de bezorger of breng het materiaal gescheiden en op soort gesorteerd naar het daarvoor bestemde inzamelpunt.

Aan de gegevens, afbeeldingen en beschrijvingen van deze handleiding kunt u geen aanspraken ontleen.

Nadruk, vermenigvuldiging of vertaling, ook gedeeltelijk is zonder schriftelijke toestemming van himolla Polstermöbel GmbH niet toegestaan. Alle rechten volgens de wet op het auteursrecht blijven uitdrukkelijk voorbehouden aan de himolla Polstermöbel GmbH.

Wijzigingen voorbehouden. © Version 0.2 himolla Polstermöbel GmbH

himolla Polstermöbel GmbH
Landshuter Str. 38
84416 Taufkirchen/Vils

www.himolla.com • info@himolla.com

himolla

himolla Polstermöbel GmbH • Landshuter Str. 38 • 84416 Taufkirchen/Vils
Website: www.himolla.com